

2015-jų metų naujienlaikraštis Nr.1. Newsletter 1 (2015)

sausis

Rengėjai: Eglė Šleinitienė, Ligita Judickaitė-Pašvenskienė, Nemira Mačianskienė

LKPA narių ataskaitinis susirinkimas

2015 m. kovo mėn. 27 d.

(Vilniaus universitetas, Užsienio kalbų institutas, Universiteto g.5)

Darbotvarkė



10:30-11:00 - Dalyvių registracija (Milda Antanuskienė).

11:00-12:00 - Prezidentės Eglės Šleinitienės, išdininkės Audronės Auškelienės, viceprezidentų Irenos Navickienės, Ligitos Judickaitės-Pašvenskienės, Algimanto Bagdono, LKPA tarybos narių Loretos Chodzkienės, Romos Kriaučiūnienės, Romualdos Truncienės, Mildos Antanuskienės, Sigitos Pevcevičiūtės, Saulės Petronienės, Marijos Juodienės Evelinos Jaleniauskiene ir kitų ataskaitos už atliktą darbą 2014 metais.

12:00-12:30 - LKPA narių pasiūlymai darbo kokybei gerinti 2015-siais m.

- LKPA garbės prezidento/tarybos nario ir nario vardo suteikimo nuostatų svarstymas (Jūratė Patackaitė)

- Informacija apie tarptautinę LKPA ir VDU konferenciją 2015 metais. (Nemira Mačianskienė)

12:30-13:00 - kavos pertrauka

13:00-15:30 - Seminarai/Workshops. Diskusija/Discussions

1.Seminaras lietuvių kalba: „Tarpkultūrinė pedagogo kompetencija – garantas kokybiškam asmeninio ir besimokančiųjų tarpkultūrinio suvokimo ugdymui“. (LKPA viceprezidentė Irena Navickienė);

2.Seminaras anglų kalba: "Diversity in the Learning Experience in (Higher) Education (DIV.ED)" Project No. 528049-LLP-1-2012-1-AT-ERASMUS-ESIN) (Tarybos narės Roma Kriaučiūnienė, Loreta Chodzkienė, Olga Medvedeva);

3.Diskusija lietuvių kalba: Modernių Europos kalbų centro (ECML) 2016-2019 metų veiksmų programos pristatymas, „LANGUAGE ASSOCIATIONS AND COLLABORATIVE SUPPORT (LACS) projektas ir LKPA ateities perspektyvos“. (LKPA prezidentė Eglė Šleinitienė);

Contents/Turinys

Kviečiame dalyvauti ataskaitiniame susirinkime 1

Prašome pervesti 2% nuo jūsų pajamų mokesčio sumos LKPA 1

Balto filologo skrynės nominacija 2

Konferencija „Darnioji daugiakalbystė: kalba, kultūra, visuomenė“ 2

VDU UKI vykdomi projektai 3-4

Gerbiami LKPA nariai,

Kviečiame sumokėti nario mokestį už 2015-sius metus iki š.m. kovo mėn. 27 d.

Asociacijos rekvizitus rasite šiuo adresu:

<http://www.lkpa.vdu.lt/informacija-apie-nario-mokesti/>

Maloniai prašome, deklaruojant pajamas Mokesčių inspekcijoje, pervesti LKPA 2% nuo jūsų pajamų mokesčio sumos. Lėšas, pritarus asociacijos nariams, panaudosime asociacijos veiklai plėsti, renginiams organizuoti.

Prašome iki š.m.kovo 1 d. siūlyti institucijas ir kalbininkus Balto filologo skrynelės apdovanojimui. Daugiau informacijos yra LKPA svetainėje:

<http://www.lkpa.vdu.lt/baltojo-filologo-skryneles-nominacija/>

Laureatai ir nominantai bus pagerbti š.m. kovo 27 d. 16 val.
Renginys vyks VU Filologijos fakultete K. Donelaičio auditorijoje.



Lietuvos kalbų pedagogų asociacija ir Vytauto Didžiojo universiteto
Užsienio kalbų institutas

kviečia dalyvauti IX-ojoje LKPA ir III-ojoje VDU UKI tarptautinėje mokslinėje
konferencijoje „Darnioji daugiakalbystė: kalba, kultūra, visuomenė“.

Konferencija vyks Kaune 2015 m. gegužės 29-30 d.

Daugiau informacijos pateikiame šiais adresais:

<http://daugiakalbyste.vdu.lt/> ;

[http://www.lkpa.vdu.lt/devintoji-tarptautine-lietuvos-kalbu-pedagogu-
asociacijos-konferencija-darnioji-daugiakalbyste-kalba-kultura-visuomene/](http://www.lkpa.vdu.lt/devintoji-tarptautine-lietuvos-kalbu-pedagogu-asociacijos-konferencija-darnioji-daugiakalbyste-kalba-kultura-visuomene/)

<http://www.lkpa.vdu.lt/538/>

VDU Užsienio kalbų instituto vykdomi projektai

Projektas „DISCO II“(European Dictionary of Skills and Competences)

Projekto koordinatorius: verslo konsultacinė įmonė 3s Unternehmensberatung, Viena, Austrija
Projekto partneriai: VDU Užsienio kalbų institutas, Rovira i Virgili universitetas, Tarragona, Ispanija bei įvairios su švietimu ir profesiniu rengimu susijusios mokymo bei politikos formavimo institucijos
Projekto trukmė: 2010 - 2012

Visi projekto metu sukurti produktai atviri visuomenei projekto svetainėje:

http://disco-tools.eu/disco2_portal

Su kaupę nemažą patirtį, taikant IKT grįstą bei nuotolinį kalbų mokymą, UKI dėstytojai dalyvauja įvairiuose e-mokymo bei e-žodynų platformų kūrimo projektuose. 2012 metais užbaigtas DISCO II (Dictionary of Skills and Competences) projektas, kurio tikslas - daugiakalbio, daugiafunkcinio profesinio mokymo terminų ir frazeologijos žodyno kūrimas. Naujasis žodynas apima 11 kalbų (anglų, čekų, ispanų, italų, lietuvių, lenkų, prancūzų, slovakų, švedų, vengrų bei vokiečių), jį sudaro 104 000 gebėjimus ir kvalifikacijas įvardijančių terminų bei maždaug 36 000 frazių. Tai įvairių profesinio rengimo sričių gebėjimų bei kompetencijų aprašymo, klasifikavimo, vertimo bei įvairių europinių dokumentų ruošimo - europinio CV, diplomo priedėlio, kvalifikacijos aprašų - skaitmeninis įrankis.

Projektas „UŽSIENIO KALBOS IR DALYKO SINERGIJA“

Projekto koordinatorius: VDU Užsienio kalbų institutas
Projekto partneriai: Alytaus profesinio rengimo centras, Kauno Jėzuitų gimnazija, Kauno pedagogų kvalifikacijos centras, Šiaulių Didždvario gimnazija, Šiaulių universitetas.
Projekto trukmė: 2011 - 2013

Tikslinė grupė: 121 mokytojas iš Kauno, Alytaus ir Šiaulių bendrojo lavinimo mokyklų.
Nuoroda į metodinę medžiagą: <http://uki.vdu.lt/wp-content/uploads/sinerгиja/pirmas.html>

2011 m. - 2013 m. VDU UKI vykdytas ES Struktūrinių fondų paramos projektas UŽSIENIO KALBOS IR DALYKO SINERGIJA, projekto kodas NR. VP1-2.2-ŠMM-05-K-02-02, pagal priemonę „Kalbų mokymo, verslumo ugdymo ir inovatyvių švietimo metodų kūrimas ir diegimas“ suteikė galimybę tęsti jau nuo 2001 m. Lietuvoje vykdomas iniciatyvas IDKM (integruoto dalyko ir kalbos mokymo) įgyvendinimui Lietuvos bendrojo lavinimo mokyklose. Projekto metu 121 mokytojas iš Kauno, Alytaus ir Šiaulių bendrojo lavinimo mokyklų patobulino anglų, vokiečių arba prancūzų kalbos komunikacinę kompetenciją, ugdė dalyko leksikos užsienio kalba taikymo gebėjimus, kad galėtų sėkmingai atnaujinti ugdymo turinį bei įgyvendinti IDKM, integruojant inovatyvias technologijas, mokymosi strategijas ir aktyvius metodus į dalyko mokymo/si procesą. Projektas buvo įdomus bei naudingas ir mokiniams, nes mokytojai buvo skatinami kurti netradicines mokymosi aplinkas, kuriose jie tapo aktyviais, kūrybingais ir motyvuotais mokymosi proceso dalyviais.

Projektas „IntUni“

Projekto koordinatorius: Aarhus universitetas, Danija
Projekto šalies partnerės koordinatorius: VDU Užsienio kalbų institutas
Projekto trukmė: 2012-2015
Projekto svetainė: <http://intluni.eu/>

Projektas IntUni - The Challenges of the Multilingual and Multicultural Learning Space in the International University - Mokymosi visą gyvenimą programa (Erasmus Academic Network 2012-2015), projekto nr. 52664 6 -LLP - 1 -20 1 2- I-DK-ERAS MU S -ENW. 2012 m. spalio 23-26 d. įvyko pirmasis projekto partnerių iš 38 universitetų ir 28 šalių susitikimas Aarhus universitete, Danijoje, kurio metu buvo aktyviai diskutuojama apie tai, kokią įtaką aukštajam mokslui, dėstytojams ir studentams daro daugiakalbystė, mobilumas bei tarpkultūriškumas, o taip pat su kokiais lingvistiniais, didaktiniais ir kultūriniais iššūkiais tenka susidurti besimokantiems ar dėstantiems ne savo gimtąja kalba daugiakalbėje ir daugiakultūrinėje aplinkoje.



Projektas „SEAGULL“ (Students Exchange Area for Guided Language Learning)

Projekto trukmė: 2012-2015
Projekto koordinatorius: Greisvaldo Universitetas, Vokietija
Projekto partneriai: VDU, atstovaujamas Užsienio kalbų instituto, 19 kitų aukštojo mokslo institucijų iš Vokietijos, Prancūzijos, JK, Lenkijos, Italijos, Ispanijos, Švedijos, Turkijos ir Rusijos
Projekto svetainė: <http://seagull-tandem.eu>

Tarptautinis SEAGULL projektas subūrė kalbų mokymo specialistus, tyrėjus ir praktikus, siekiančius praplėsti neformalaus kalbų mokymosi galimybes norintiems savarankiškai tobulinti kalbinius gebėjimus. Projekto tikslas sukurti būdą, leidžiantį studentams savarankiškai mokytis kalbų už klasės/auditorijos ribų, pasitelkiant tandeminį mokymo(si) metodą. Projekto metu parengta virtuali mokymosi aplinka Moodle platformoje bei lingvistinė ir pedagoginė medžiaga, skirta mokymui(si) bendradarbiaujant, tai yra poroje, kai kiekvieno susitikimo/pamokos metu tandemio dalyviai keičiasi vaidmenimis - mokinys tampa mokytoju ir atvirkščiai - taip tobulindami pasirinktos kalbos gebėjimus. Lingvistinę medžiagą sudaro po 15 pamokų pritaikytų mokymuisi A1, A2, B1, B2 lygiuose bei 20 pamokų susijusių su komunikacija viešosiose erdvėse. Parengti pratimai, nuotraukos, video ir audio medžiaga. Prie kiekvienos pamokos pridėdama pedagoginė medžiaga, skirta mokytojo rolę atliekančiam tandemio dalyviui: pateikiami pamokos tikslai, paaiškinimai, kaip efektyviau atlikti pamokoje pateiktas užduotis, paaiškinama sudėtingesnė leksika ir gramatika bei pateikiami kiti naudingi patarimai. SEAGULL lingvistinis spektras apima anglų, arabų, ispanų, italų, kinų, lenkų, lietuvių, portugalų prancūzų, rusų, švedų, turkų, vokiečių kalbas. Visa medžiaga bei informacija norintiems susirasti tandemio partnerius yra atvira visuomenei projekto svetainėje. Tandeminis kalbų mokymasis sėkmingai taikomas VDU kaip priemonė papildomai mokytis kalbų arba mokytis tą semestrą nedėstomos kalbos.

Rašykite LKPA tarybai: *Lietuvos kalbų pedagogų asociacija (LKPA)*, Didlaukio gt. Nr. 49, LT-08303 Vilnius, Lietuva
El. paštas: lkpa.informacija@gmail.com, www.lkpa.vdu.lt

